

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 23 (1918)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ACTES

DE LA

## Société jurassienne d'Emulation

Année 1918

---

— DEUXIÈME SÉRIE —

---

VINGT-TROISIÈME VOLUME



*Tous droits réservés, tant pour le texte que pour  
les illustrations.*

---

PORRENTRUY  
IMPRIMERIE MODERNE B. MARQUIS  
— 1919 —

(Voir avis page suivante).

## Avis aux Sociétaires

---

Comme l'année dernière, nous avons dû réduire le nombre des pages du présent volume. Chacun connaît les raisons qui ont obligé le Comité central à prendre cette mesure: non seulement les conditions d'impression ne se sont pas améliorées, mais elles se sont encore aggravées. Une fois de plus, il est fait appel au dévouement des sociétaires qui comprendront les circonstances difficiles du moment présent.

D'autre part, on remarquera une innovation dans les Actes de cette année: ce sont les annonces. Le timide essai de l'année dernière a encouragé le Comité central à continuer dans cette voie. Secondé par les membres de quelques Comités de sections, il est heureux de constater que les efforts communs ont réussi. Un chaleureux merci aux industriels et commerçants qui ont bien voulu accorder des annonces à l'Emulation.

LE COMITÉ CENTRAL.

---

Q10 - L3

# ACTES

DE LA

## Société jurassienne d'Emulation

Année 1918

---

DEUXIÈME SÉRIE

---

VINGT-TROISIÈME VOLUME



*Tous droits réservés, tant pour le texte que pour  
les illustrations.*

---

PORRENTRUY  
IMPRIMERIE MODERNE B. MARQUIS  
— 1919 —

---

## NOTE DU BUREAU CENTRAL

---

Les opinions exprimées par les auteurs dans leurs mémoires sont personnelles et n'engagent en rien ni la Société ni le Comité central.

---